

[Texte]

Mr. Haidasz: Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you.

Mr. Crouse.

Mr. Crouse: My questions will be related to Vote L18a, Advances to posts abroad. In light of the fact the Government of Japan and the Republic of China were capable of working out a Taipei-Tokyo Aviation Agreement after some disagreement over aviation routes and their two-China policy is now obviously working towards strengthening trade between Japan and Taiwan, and the United States and Taiwan also have a two-China policy which is obviously working; have any steps been taken by Canada to work out some form of trade accommodation with the 16 million people living in the Republic of China and Taiwan?

Mr. MacEachen: Mr. Chairman, the answer briefly is no, there has not been.

Mr. Crouse: Well, my second question then is as follows. Has any thought been given, for example, to setting up what I would call far eastern trading company in Taipei which hopefully would facilitate trade between Taiwan and Canada which could expedite the issuing of visas to Chinese businessmen desirous of increasing their purchases from Canada as well as selling more of their goods to Canada?

I would point out, Mr. Chairman, that there have been other governments in exile, and China's own history has examples of states which were counted out of existence and then made a comeback. and I quote the Minister himself who has stated in his statement dated November 13, 1975 that:

It is established Canadian policy to recognize governments that are in control of their country and that are able to answer to their international obligations.

Having visited Taipei, I can assure the Minister that the Government of Taiwan can rightly claim to govern their country because, less than 12 hours after Chiang Kay-shek passed away, the central committee of the ruling party chose Premier Chiang as his successor. So the government is undoubtedly one of the strongest in the Far East.

So there anything that we can do to strengthen or improve our trading relations with Taiwan?

• 2140

Mr. MacEachen: The limiting factor, of course Mr. Crouse, is that we have extended recognition to the People's Republic of China, and any step which we would take that would have the effect of recognizing Taiwan would certainly be inconsistent with that policy. We do have economic relations with Taiwan and these economic relations with Taiwan and these economic relations have expanded rapidly. Canada's exports to Taiwan in 1974 were \$41.5 million, while Canada's imports from Taiwan were a very substantial \$193.7 million.

You raised the question whether there is anything that we can do in any way to accelerate or advance further the economic relations between Canada and Taiwan. I think any effort that would be undertaken would be within the context of the political situation that we have entered into with the People's Republic of China.

[Interprétation]

M. Haidasz: Merci, monsieur le président.

Le président: Merci.

Monsieur Crouse.

M. Crouse: Mes questions ont trait au crédit L18a—Avances consenties aux employés en mission à l'étranger. Étant donné que les gouvernements du Japon et de la République de Chine ont signé un accord aérien Taipei-Tokyo, après certains désaccords quant aux routes aériennes, étant donné que leur politique des deux Chines contribue au resserrement des liens commerciaux entre le Japon et Formose, étant donné aussi que les États-Unis et Formose ont également une politique des deux Chines qui fonctionne, le Canada a-t-il entrepris des démarches pour nouer des liens commerciaux avec les 16,000,000 d'habitants de Formose?

M. MacEachen: Monsieur le président, la réponse, c'est non.

M. Crouse: A-t-on étudié la possibilité d'établir une société d'échanges commerciaux à Taipei qui faciliterait les échanges commerciaux entre Formose et le Canada et qui faciliterait l'optention de visas aux hommes d'affaires chinois qui veulent augmenter leurs achats provenant du Canada ainsi que leurs exportations à destination de notre pays?

Monsieur le président, il y a eu bien d'autres gouvernements en exil, et l'histoire de la Chine compte plusieurs exemples d'États supposément anéantis qui se sont relevés. Le ministre, dans une déclaration en date du 13 novembre 1975, a dit:

C'est une politique canadienne bien établie que de reconnaître les gouvernements qui contrôlent leur pays et qui peuvent satisfaire à leurs engagements internationaux.

Je me suis rendu à Taipei et je puis assurer au ministre que le gouvernement de Formose gouverne véritablement le pays, car moins de 12 heures après le décès de Tchang Kaï-Chek, le comité central du parti au pouvoir élitait M. Chiang comme successeur. Ce gouvernement est donc l'un des plus forts de l'Extrême-Orient.

Y a-t-il des mesures que l'on puisse prendre pour améliorer nos relations commerciales avec Formose?

M. MacEachen: La difficulté évidente, monsieur Crouse, c'est que nous avons reconnu la République populaire de Chine; si nous reconnaissons Formose, ce serait manquer de conséquence envers notre politique. Nous entretenons des liens économiques avec Formose, et ces liens ont connu une expansion rapide. Les exportations que nous avons faites à Formose se chiffraient à 41.5 millions en 1974, et nous en avons importé une valeur marchande de 193.7 millions cette année-là.

Vous avez demandé s'il était possible d'améliorer les relations économiques entre le Canada et Formose. Tout effort en ce sens devrait être fait en tenant compte de nos rapports politiques avec la République populaire de Chine.